

Liebe Leserin, lieber Leser

Seit seiner Inbetriebnahme im Juni 2006 hat das **Internetportal myFMH** verschiedentlich zu Zuschriften an die SÄZ geführt. Im Editorial der Nr. 31/32 hat **FMH-Präsident Jacques de Haller** Sinn und Möglichkeiten dieses **Dienstleistungsangebots** bereits zusammengefasst. In dieser Ausgabe stellt **Erika Flückiger, Leiterin Dienste/FMH – Projektgruppe myFMH**, das Portal detailliert vor. Nach viermonatiger Betriebszeit kann sie bereits mit einer ersten Analyse von Stärken und Schwächen aufwarten und **wertvolle Hinweise** für eine möglichst effiziente und nervenschonende Nutzung von **myFMH** geben. Die Lektüre ihres Beitrags ist auch insofern empfehlenswert, als die **Verwaltung der Dignitätsdaten** über **myFMH** vorgenommen werden muss. **FMH-Mitglieder mit Daten im Besitzstand** müssen die Absolvierung der verlangten Fortbildungen bis zum 31. Dezember 2006 bestätigen, damit ihnen die entsprechenden Positionen durch die Versicherer weiterhin vergütet werden (➔ Seite 1801).

Die **Diskussion um medizinische Notfälle**, zu der in den letzten Monaten in der

SÄZ etliche Artikel und Leserbriefe erschienen sind, geht weiter. Und sie wird grundsätzlicher: «**Was ist ein Notfall?**», fragt sich Kollege **Markus Gassner-Bachmann**, seines Zeichens sowohl Grundversorger als auch Spezialist. Seine Antworten basieren auf Erfahrungen aus der Praxis und sind entsprechend anschaulich (➔ Seite 1813).

Im Rahmen einer **26jährigen Chefärztätigkeit** kommt einiges an **praktischer Führungserfahrung** zusammen. **R. O. Binswanger** hat diese Erfahrung durch das Studium der **theoretischen Grundlagen** der Führung erweitert und fasst seine Erkenntnisse in einem Artikel über «**Führung im Spital**» zusammen, den wir in dieser Ausgabe der SÄZ publizieren (➔ Seite 1816).

Mit einem – zumindest aus der Distanz betrachtet – beschaulicheren Thema setzt sich **Gian A. Melcher**, Chefarzt Chirurgie am Spital Uster, auseinander. «**Sabbatical – Illusion oder Vision?**» fragt er sich (und die Leserschaft). Sein Fazit: Trotz nicht unbedeutender Kosten dürfte sich ein Sabbatical aufgrund **positiver Langzeiteffekte** sowohl für das Spital als auch für die

Ärztin oder den Arzt bezahlt machen (➔ Seite 1821).

Sind sie schon einmal **im Sonnenwind gesegelt?** **Erhard Taverna** hat einen Kollegen aufgespürt, von dem man solches fast behaupten kann. Der St. Galler Allgemeinmediziner **Marcel Baer** gehört zur raren Spezies von Zeitgenossen, die **jede Freizeitminute am Teleskop** verbringen. Aufgrund dessen, was er zu berichten weiss, ist seine Leidenschaft durchaus nachvollziehbar. (➔ Seite 1834).

Die Medialisierung unserer Gesellschaft geht in zunehmendem Masse mit einer voyeuristischen Ausbeutung sensibler Bereiche einher – auch und gerade im Bereich der Medizin. Wie **Bruno Kesseli** im «**Internationalen Monat des Brustkrebses**» festgestellt hat, gibt es aber auch verdienstvolle Ausnahmen. Beobachtungen und Reflexionen zu «**Krebs im Medienzeitalter**» auf ➔ Seite 1840.

Die Redaktion

IMPRESSUM

Redaktion

Dr. med. et lic. phil. Bruno Kesseli
(Chefredaktor)
Daniel Lüthi, FMH
Dr. med. Erhard Taverna

Redaktion Ethik

Dr. theol. Christina Aus der Au
Prof. Dr. med. Lazare Benaroy
Prof. Dr. phil., dipl. biol.
Christoph Rehmann-Sutter

Redaktion Geschichte

PD Dr. med. et lic. phil. Iris Ritzmann
Prof. Dr. med. Jean Jacques Dreiffuss
Dr. rer. soc. Eberhard Wolff

Managing Editor

Thomas Heuer, lic. phil.

Redaktionssekretariat

Margrit Neff

Redaktionsadresse

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Farnsbürgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56
E-Mail: redaktion.saez@emh.ch
Internet: www.saez.ch

Herausgeber

FMH
Verbindung der Schweizer Ärztinnen
und Ärzte
Fédération des médecins suisses
Federazione dei medici svizzeri
Swiss Medical Association
Elfenstrasse 18, 3000 Bern 15
Tel. 031 359 11 11, Fax 031 359 11 12
E-Mail: info@fmh.ch
Internet: www.fmh.ch

Verlag

EMH Editores Medicorum Helveticorum
EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
EMH Editions médicales suisses SA
EMH Edizioni mediche svizzere SA
EMH Swiss Medical Publishers Ltd.
Postfach, 4010 Basel
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56
E-Mail: verlag@emh.ch
Internet: www.emh.ch

Herstellung

Schwabe AG
Farnsbürgerstrasse 8
Postfach 832, 4132 Muttenz 1
Tel. 061 467 85 85, Fax 061 467 85 86
E-Mail: druckerei@schwabe.ch

Erscheint jeden Mittwoch

Inserate

Pharma
pharma media promotion
K. Hess
Lättichstrasse 6, 6342 Baar 2
Tel. 041 760 23 23, Fax 041 760 23 27
E-Mail:
info@pharma-media-promotion.ch

Nicht-Pharma

Schwabe AG
Chantal Schneeberger
Frankfurtstrasse 14, Postfach 340,
4008 Basel
Tel. 061 333 11 07, Fax 061 333 11 06
E-Mail: c.schneeberger@schwabe.ch

«Stellenmarkt»

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Farnsbürgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56
E-Mail: stellenmarkt@emh.ch

«Stellenvermittlung»

FMH Consulting Services
Stellenvermittlung
Postfach 246, 6208 Oberkirch
Tel. 041 925 00 77, Fax 041 921 05 86
E-Mail: fmhstv@hin.ch

ISSN 0036-7486

Marketing EMH

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Postfach, 4010 Basel
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56
E-Mail: marketing@emh.ch

Abonnemente

FMH-Mitglieder
FMH Verbindung der Schweizer
Ärztinnen und Ärzte
Elfenstrasse 18, 3000 Bern 15
Tel. 031 359 11 11, Fax 031 359 11 12

Andere Abonnemente

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Abonnemente, Postfach, 4010 Basel
Tel. 061 467 85 75, Fax 061 467 85 76
E-Mail: abo@emh.ch

Jahresabonnement: CHF 320.–,
zuzüglich Porto

© 2006 by EMH Schweizerischer
Ärzteverlag AG, Basel. Alle Rechte vor-
behalten. Nachdruck, elektronische
Wiedergabe und Übersetzung, auch
auszugsweise, nur mit schriftlicher
Genehmigung des Verlages gestattet.

ISSN 1424-4004 (Elektronische Ausg.)

Delegierte der Fachgesellschaften

Allergologie und Immunologie:
Prof. Dr. A. Bircher
Allgemeinmedizin: Dr. B. Kissling
Anästhesiologie und Reanimation:
Prof. P. Ravussin
Angiologie: Prof. Dr. R. Koppstein
Arbeitsmedizin: Dr. B. Merz
Chirurgie: Prof. Dr. M. Decurtins
Dermatologie und Venerologie:
PD Dr. S. Lautenschlager
Endokrinologie und Diabetologie:
Prof. Dr. G.A. Spinas
Gastroenterologie: Dr. D. Criblez
Geriatric: Dr. M. Conzelmann
Gynäkologie und Geburtshilfe:
Prof. Dr. h. c. mult. W. Holzgreve

Hämatologie: Dr. M. Zoppi
Handchirurgie: PD Dr. L. Nagy
Infektiologie: Prof. Dr. W. Zimmerli
Innere Medizin: Dr. W. Bauer
Intensivmedizin: Dr. C. Jenni
Kardiologie: Prof. Dr. B. Meier
Kiefer- und Gesichtschirurgie:
Dr. C. Schotland
Kinder- und Jugendpsychiatrie: Dr. R. Holz
Kinderchirurgie: Dr. M. Bittel
Medizinische Genetik: Prof. Dr. P. Miny
Neonatalogie: Prof. Dr. H.-U. Bucher
Nephrologie: Prof. Dr. J.-P. Guignard
Neurochirurgie: Prof. Dr. H. Landolt
Neurologie: Prof. Dr. H. Mattle
Neuropädiatrie: Prof. Dr. J. Lüttschig
Neuroradiologie: Prof. Dr. W. Wichmann

Nuklearmedizin: Prof. Dr. J. Müller
Onkologie: PD Dr. B. Pestalozzi
Ophthalmologie: Dr. A. Franceschetti
ORL, Hals- und Gesichtschirurgie:
Prof. Dr. J.-P. Guyot
Orthopädie: Dr. T. Böni
Pädiatrie: Dr. R. Tabin
Pathologie: Prof. Dr. G. Cathomas
Pharmakologie und Toxikologie:
Dr. T. Buclin
Pharmazeutische Medizin: Dr. P. Kleist
Physikalische Medizin und Rehabilitation:
Dr. M. Weber
Plast.-Rekonstrukt. u. Ästhetische Chirurgie:
Prof. Dr. G. Pierer
Pneumologie: Prof. Dr. E. Russi

Prävention und Gesundheitswesen:
Dr. C. Junker
Psychiatrie und Psychotherapie:
Dr. G. Ebner
Radiologie: Prof. Dr. B. Marincek
Radioonkologie: Prof. Dr. R. H. Greiner
Rechtsmedizin: Prof. T. Krompecher
Rheumatologie: Prof. Dr. M. Seitz
Thorax-, Herz- und Gefässchirurgie:
Prof. Dr. T. Carrel
Tropen- und Reisemedizin: PD Dr. C. Hatz
Urologie: PD Dr. T. Zellweger